

Dimanche 24 novembre | 14h30

Théâtre

Lamballe • Quai des Rêves

6€

Dimanche 1^{er} décembre | 14h30

Théâtre

Saint-Alban • Salle des fêtes

6€

Quai des Rêves
Centre culturel de la Ville de Lamballe

Avec l'appui technique
du Quai des Rêves - Lamballe

La scène théâtre du gallo réunit pour vous 3 troupes qui se produiront les 2 dimanches pour ne rien manquer de ces tranches de plaisirs, accessibles à toutes les oreilles !

Des créations originales pour ces pièces courtes : de la variété, du rythme, plein de rebondissements, un pur plaisir !

Au programme : Troupe de jeunes / Les Picots / Les Préchous / Le Vâlet de qheur

La jeunesse sur les planches

Sous l'impulsion de leur instituteur, deux classes se lancent dans l'aventure pour proposer des pièces courtes en gallo : Estra ! la relève se prépare... et donne tout son sens au festival.

Les élèves de CM de l'école primaire privée de Maroué interpréteront la pièce « Les noces ».

Instituteur : Arnaud Quelen avec le soutien de Marie Richard et Bernard Langlais



Les Picots s'épiqhièlent

Suivez les Picots dans une nouvelle aventure théâtrale : « Le Paqhièt »

Un segret paqhièt envoyé par un hors-venu vient démancieller la vie tranquille des « Lajouétriss ». L'ovriront-ti, l'ovriront-ti pas ?

Tragi-comédie fantastique



Le Vâlet de qheur

« Les Qhute-mussous : ét prinz qi crayet prendr »

Les 4 complices du Vâlet de Qheur rebattent les cartes et sortent une nouvelle création pour cette saison ! Place au showbiz, à la notoriété, aux aventures et mésaventures... Lady Maria, une star devant et derrière le miroir ! La vérité en images...

Vaudeville contemporain qui flashe

En avant la musique !

Pièce interprétée par les élèves de CM de l'école primaire privée de Saint-René/Hillion

Dévarinade dans la pllace, les notes ont disparu ! Eyou c'q'o sont qhutées ? Y ara ti moyen de l'z'atropeler ?

Institutrice : Emilie Chevreul avec le soutien d'Annick Hardouin et Marthe Heme



Les Préchous : « Maodit fricot »

La troupee de Loudia présente cette année, une farce adaptée du « Festin des gueux » de Jean Failler

Le vieux François est dans un fauteuil roulant. Il déteste sa bru Germaine qui le lui rend bien. Un jour Adrien, le fils de Germaine et Louis revient avec un panier de champignons. Sont-ils toxiques ou non ? Le père François a la réponse...

Une comédie intergénérationnelle sur l'appât du gain

En partenariat avec le Cercle celtique Fleur d'Aulne

! Réservations Théâtre vivement conseillées

Pour la séance du 24 nov., avant le 22 nov. *

Pour la séance du 1^{er} déc., avant le 29 nov. *

Au 02 96 41 58 65 de 10 à 21h ou reservation@qerouezee.bzh

* Après ces dates, billets sur place sous réserve de places disponibles

festival

évènement phare
du gallo en Côtes d'Armor

itinérant

gallo #17 en scène

Lamballe • St-Brieuc
Meslin • Trégomar
St-Alban



23 nov. →
1^{er} déc. 2019

23 nov.

Lamballe
St-Brieuc
Cinéma

24 nov.

Lamballe
Théâtre

29 nov.

Meslin
Menteries

30 nov.

Trégomar
Contes

1^{er} déc.

St-Alban
Théâtre



www.qerouezee.bzh

Samedi 23 novembre

Lamballe • Cinéma Le Penthièvre | 14h30

St-Brieuc Le Légué • Ti-Ar-Vro L'Ôté | 20h30

Cinéma / films d'animation doublés en gallo

entrée
libre



En présence d'une partie de l'équipe de doubleurs

Le Gruffalot (2009-27min)

Titre original : The Gruffalo

Réalisateurs : Max Lang et Jakob Schuh

Une petite souris se promène dans un bois très sombre. Elle rencontre un renard, un hibou et un serpent qui la trouvent bien appétissante et l'invitent chacun leur tour à déjeuner dans leur demeure. Mais la petite souris, très maligne, prétexte un rendez-vous avec... un Gruffalo ! Mais au fait, c'est quoi un Gruffalo ?

Le Gruffalotin (2011-27min)

Titre original : The Gruffalo's Child

Réalisateurs : Uwe Heidschötter et Johannes Weiland

Le Petit Gruffalo fait suite du premier film d'animation, on y apprend comment le petit Gruffalo a bravé l'interdit paternel pour aller à la recherche de la méchante souris.

→ Réservation possible : reservation@qerouezee.bzh

Distributeur France (VF) : Les films du Préau



En partenariat avec l'Institut du gallo



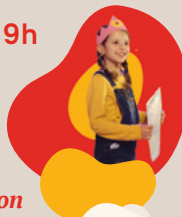
Vendredi 29 novembre | dès 19h

Meslin • Salle des fêtes

Restauration sur place

Menteries / Scène ouverte sur inscription

5€



Concours de Menteries (8^{ème} édition)

« Tout l'art de conter eune histouère pas ordinaïr ».

Avis à tous les menteurs de Haute Bretagne et d'ailleurs : ne gardez pas votre langue dans votre poche et venez partager une soirée mémorable avec nous...

Le principe : chaque candidat dispose de 6 minutes pour nous raconter une histoire extraordinaire qui lui est arrivée ou aurait pu lui arriver... Tout l'art consiste à pousser la crédibilité des faits à son extrême ! Sans mentir ? Vantieé ! Bien sûr, cela se fait en gallo !

→ Attention ! Si le nombre de menteurs est limité, le nombre de spectateurs, lui, ne l'est pas !

En partenariat avec le Comité de jumelage de Meslin

Samedi 30 novembre | 20h30

Trégomar • Salle des fêtes

Contes

6€



Spéciale Daniel Robert

Accompagné pour un soir par le truculent Guy Rouault

Joyeux et impertinent conteur du pays Malouin, de Saint-Père-Marc-en-Poulet, il revient en Penthièvre pour assurer aux auditeurs le plaisir des yeux et des oreilles. Ce disou de génie a le pouvoir de mettre en conte tout ce qui se présente : tranche de vie, légendes du bord de Rance. Fervent protecteur de la langue galloise, il l'utilise dans toutes ses facettes, de la brève de comptoir aux scènes de théâtre. Primé au concours de la Bogue d'or, il ravira petits et grands par ses contes riches de gallo.

Initiation au gallo dans les écoles

L'association Qerouézée propose des animations dans les écoles maternelles et primaires. Le but est de sensibiliser et d'initier les enfants au gallo et aux différents aspects de la culture galloise à travers une présentation de la langue, des jeux sur la langue, des danses

et des comptines en gallo.

L'intervention est adaptée à chaque âge et peut s'adresser aux 3 cycles. Chaque séance dure de 30 à 45 minutes.

Animation par une professionnelle habilitée, Anne-Marie Pelhate

Vidéo « Gallo en Scène initiation école » sur [YouTube](https://www.youtube.com/watch?v=...)

Contact & renseignement : Association Qerouézée

Ateliers gallo

L'association Qerouézée met en place en cours d'année des ateliers pour (ré)apprendre et pratiquer le gallo : de la découverte à l'immersion.

Basés sur les échanges et la convivialité. Tous niveaux. Prochains ateliers : 1^{er} trim. 2020

Renseignements & inscription : Réjane Deluce : 06 12 62 18 55

Radio

Retrouvez Qerouézée dans ses émissions :

De Goule à Oraille sur RCF Clarté 100.6, le jeudi à 11h et 18h30 et le samedi à 17h

V'en avez-ti ouï conter ? sur Bretagne5.fr 1593AM, le dimanche à 11h.

Du Galo, dam yan, dam ver !

Charte & Label pour le gallo

Pour valoriser et promouvoir le gallo sur les territoires en Bretagne et affirmer l'attachement à la

langue régionale et au patrimoine immatériel. Pour favoriser l'économie des territoires, les actions publiques, associatives et artistiques.

Dispositif porté par l'Institut de la langue galloise institutdugalo.bzh/la-charte

Contact & organisation

Qerouézée
Gallo en Côtes d'Ahaot

Vidéo Gallo en scène sur [YouTube](https://www.youtube.com/watch?v=...)

contact@qerouezee.bzh
www.qerouezee.bzh

graphisme www.marcais-creation.fr Imprime en Côtes-d'Armor



Côtes d'Armor le Département

